



# INVITATION

## INFORMATIONSVERSAMMLUNG

30. September 2020  
ëm 19:30 Auer

am Centre Polyvalent "Kuerzwénkel" zu Konsdref



## Léif Matbierger,

Ufank 2020 hunn eng Partie engagéiert Bierger aus dem Natur- & Geopark Mëllerdall eng Kooperativ ënnert dem Numm „Energiepark Mëllerdall“ gegrënnt. An Zesummenaarbecht mat de Gemengen a mat der Bedeelegung vun de Bierger sollen an den nächste Joren Projeten am Beräich erneierbar Energien realiséiert ginn.

Op der Informatiounsversammlung erkläre mir lech:

- \* de Fonctionnement an d'Ziler vun der Energiekooperativ,
- \* wéi Dir lech un der Energiekooperativ bedeelege kënt,
- \* wat eis éischt Projeten sinn.

Duerno hutt Dir Geleeënheet, Froen ze stellen. D'Veranstaltung gëtt enregistréiert an ass duerno op [www.energiepark-mellerdall.lu](http://www.energiepark-mellerdall.lu) ofrufbar.

*A Präsenz vum  
Energieminister  
Claude Turmes*

de Verwaltungsrout vum  
Energiepark Mëllerdall

---

### Umeldung

Fir dass déi aktuell Covid 19-Bestëmmungen agehal kënnen ginn, gëtt ëm **Umeldung bis spëtstens den 27.9.2020 gebieden**, per E-mail op [info@naturpark-mellerdall.lu](mailto:info@naturpark-mellerdall.lu) oder per Telefon op der Nummer 26 87 82 91-24



## Chers Concitoyens,

La société coopérative « Energiepark Mëllerdall » a été créée début 2020 par quelques citoyens actifs de notre Natur- & Geopark Mëllerdall. Bientôt, grâce à la participation des habitants et à la collaboration des communes, une série de projets liés aux énergies renouvelables seront lancés.

Nous sommes heureux de vous inviter à la réunion d'information pour vous y expliquer :

- \* Le fonctionnement et les buts de la société coopérative,
- \* Comment prendre part dans la société coopérative,
- \* Les premiers projets, prêts à être réalisés.

Une séance de questions & réponses est prévue après la présentation. L'entière réunion sera enregistrée et mise en ligne après la soirée sur notre site [www.energiepark-mellerdall.lu](http://www.energiepark-mellerdall.lu).

*En présence du  
Ministre de l'Énergie  
Claude Turmes*

Le Conseil d'Administration  
de l'Énergiepark Mëllerdall

### Inscription

Pour cause de Covid 19 et des mesures sanitaires, il est nécessaire de s'inscrire pour la réunion. **L'inscription peut se faire jusqu'au 27.9.2020** par e-mail: [info@naturpark-mellerdall.lu](mailto:info@naturpark-mellerdall.lu), ou par téléphone: 26 87 82 91-24.

La séance d'information aura lieu en luxembourgeois, une interprétation simultanée en français peut y être assurée. Si vous désirez bénéficier de ce service, veuillez s.v.p. l'indiquer lors de votre inscription.





# Ëmweltfrëndlech Energie – maacht mat!

Mat enger Bedeelegung um Energiepark  
Mëllerdall:

- \* ënnerstëtzt Dir den Ausbau vu lokaler, ëmweltfrëndlecher Energieproduktioun,
- \* leescht Dir ee Bäitrag zum Klimaschutz,
- \* hëlleft Dir der Region, energetesch méi onofhängeg ze ginn,
- \* schaaft Dir eng ekologesch, ekonomesch a sozial Plus-value.

Schonn ab enger Partizipatioun vun 100 €  
kënn Dir Member ginn.

En prenant part dans la société coopé-  
rative Energiepark Mëllerdall :

- \* Vous lancez et soutenez la production locale d'énergie propre,
- \* Vous contribuez à la protection du climat,
- \* Vous aidez à rendre la région plus autonome du point de vue énergétique,
- \* Vous créez de la plus-value écologique, économique et sociale.

La part minimale pour devenir associé est  
de 100 €.

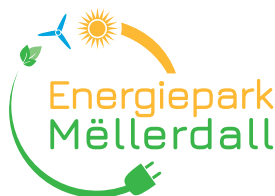
Dës Initiativ gëtt ënnerstëtzt vum:

Cette initiative reçoit le soutien du :



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable

kacom.lu | Fotos: creativenature.nl -  
fotolia.com | free-photos, antranias,  
mathias70 - pixabay | Eeknarin -  
stock.adobe.com



8, rue de l'Auberge  
L-6315 Beaufort

Tel.: (+352) 26 87 82 91-24  
info@naturpark-mellerdall.lu

[www.energiepark-mellerdall.lu](http://www.energiepark-mellerdall.lu)